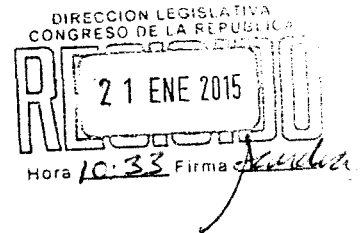


*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*



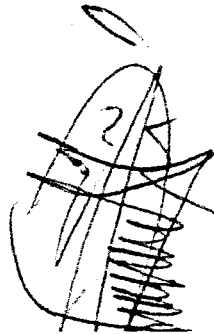
DICTAMEN

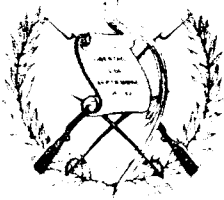
HONORABLE PLENO

Con fecha veintiocho de enero de dos mil catorce, el Honorable Pleno del Congreso de la República, conoció y remitió a la Comisión de Energía y Minas, para su estudio y dictamen, la Iniciativa de Ley con número de registro 4774, presentada por los diputados Natan Isaías Rodas Méndez, Cesar Leonel Soto Arango, Julio Cesar Xicay Poz y compañeros, que dispone aprobar Ley de Traslación de Dominio de la Hidroeléctrica Santa María Zunil a la Municipalidad de Quetzaltenango, para que cada integrante de este órgano legislativo, proceda con el estudio, análisis y se pronuncie sobre su procedencia legislativa.

CONSIDERACIONES DE CONTENIDO

Atendiendo a los argumentos indicados en la disposición legislativa que confiere vida Jurídica al presente dictamen, el Decreto numero 14-2002, Ley General de Descentralización contempla un marco legal que establece, es deber constitucional del Estado de promover en forma sistemática la descentralización económica administrativa, para lograr un adecuado desarrollo del país, en forma progresiva y regulada, para trasladar las competencias administrativas, económicas, políticas y sociales del Organismo Ejecutivo al municipio y demás





*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

Por consiguiente la Ley de Traslación de Dominio de la Hidroeléctrica Santa María Zunil a la Municipalidad de Quetzaltenango y debido a la crisis de impacto que tiene la Municipalidad con el INDE, se han iniciado acciones tendientes para que dicha Hidroeléctrica regrese nuevamente al poder de municipio, lo que con una fuerte inversión del Estado podría suplir las necesidades de energía eléctrica no solo de la cabecera municipal sino también contribuir a la generación de energía para el Departamento de Quetzaltenango.

Lo que se pretende con la presente Iniciativa de Ley, es generar e impulsar el desarrollo económico, administrativo y social de los habitantes del Departamento de Quetzaltenango, haciendo realidad los principios contenidos en la Constitución Política de la República de Guatemala, la Ley General de Descentralización y el Código Municipal, al extender los servicios que la Municipalidad tendría que generar a su habitantes y las de otros municipios, atacando el problema energético en forma integral, mediante insumos y mecanismos propios de generación de energía eléctrica, por lo que se somete a consideración del honorable Pleno la presente disposición jurídico legislativa para crear la figura legal que permita y contemple esta disposición, dejando la responsabilidad en los señores Diputados para que después de su estudio y análisis correspondiente, se apruebe como Ley de la República.

CONSIDERACIONES FINALES

Tomando en consideración los argumentos indicados, y que la presente iniciativa pretende que dicha Hidroeléctrica regrese nuevamente al poder del Municipio, lo que con una fuerte inversión del Estado podría suplir las necesidades de energía eléctrica no solo de la cabecera municipal sino también contribuir a la generación de energía para el Departamento de

A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized name, possibly 'M. A. M.', written over a series of horizontal lines.



*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

objetivos reales de la disposición legislativa, de conformidad con lo que preceptúan los artículos 39,40 y 41 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, dejando la responsabilidad en los señores diputados para que después de su estudio y análisis correspondiente se apruebe como Ley de la República.



Arq. GUSTAVO ARNOLDO MEDRANO OSORIO

PRESIDENTE



CARLOS ALBERTO MARTINEZ CASTELLANOS

VICEPRESIDENTE



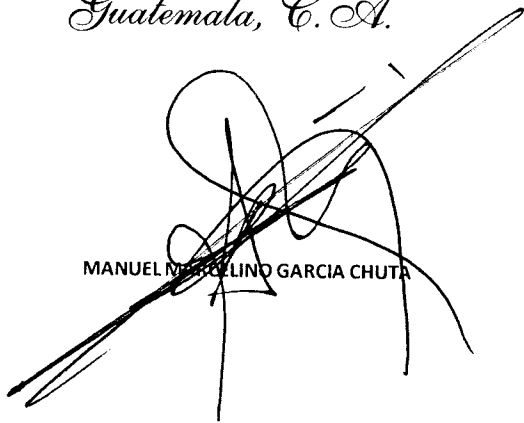
RICARDO ANTONIO SARAVIA TORREBIARTE

SECRETARIO





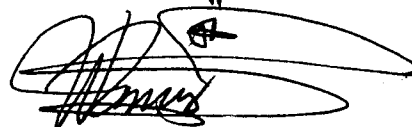
*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*



MANUEL MARCELINO GARCIA CHUTA



ANA REGINA DEL ROSARIO GUZMAN SANCHEZ



WILLIAM RUBEN RECINOS SANDOVAL



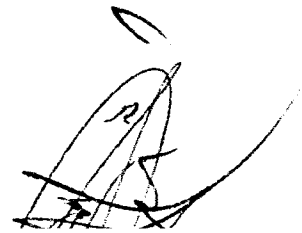
NATAN ISAIAS RODAS MENDEZ



JULIO CESAR XICAY POZ

JUAN JOSE PORRAS CASTILLO

ALVARO GONZALEZ RICCI



00000016

000000008

DECRETO NÚMERO _____

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República establece en el artículo 119, literal b) que el Estado tiene la obligación fundamental de promover en forma sistemática la descentralización económica, administrativa, para lograr un adecuado desarrollo regional del país.

CONSIDERANDO

Que para lograr la finalidad establecida en la Constitución Política de la República de Guatemala, el artículo 1 de la Ley General de Descentralización establece que la descentralización debe desarrollarse en forma progresiva y regulada, para trasladar las competencias administrativas, económicas, políticas y sociales del Organismo Ejecutivo al Municipio y demás instituciones del Estado.

CONSIDERANDO

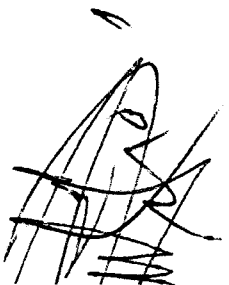
Que el Organismo Ejecutivo puede trasladar competencias e incluso la transferencia y traspaso de bienes públicos de uso no común al Municipio para fomentar el desarrollo local.

CONSIDERANDO

Que es necesario descentralizar la Hidroeléctrica Santa María Zunil, administrada por el Instituto Nacional de Electrificación hacia la Municipalidad de Quetzaltenango, con la finalidad que sea el propio Municipio el que genere sus propias fuentes energéticas sino que extienda hacia otros municipios y poblados del Departamento, la energía eléctrica a un costo accesible para la población;

POR TANTO

En ejercicio de las atribuciones que le confiere la literal a) del artículo 171 de la Constitución Política de la República,

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and strokes, located in the bottom right corner of the page.

La siguiente:

**"LEY DE TRASLACION DE DOMINIO DE LA HIDROELECTRICA
SANTA MARIA ZUNIL A LA MUNICIPALIDAD DE
QUETZALTENANGO"**

CAPITULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. Fines. La presente ley tiene por finalidad desarrollar un cuerpo normativo que regule la traslación y transferencia de la Hidroeléctrica Santa María Zunil, al Municipio de Quetzaltenango, que actualmente está en administración del Instituto Nacional de Electrificación.

Artículo 2. Se otorga el traspaso, transferencia y dominio que incluye la facultad de uso y aprovechamiento, de la Hidroeléctrica Santa María Zunil, a la Municipalidad de Quetzaltenango y en consecuencia dicha hidroeléctrica pasa a formar parte de la hacienda pública de dicho municipio.

Artículo 3. Formalización. El Instituto Nacional de Electrificación y la Municipalidad de Quetzaltenango, por medio de las autoridades respectivas, comparecerán ante el Escribano de la Cámara y de Gobierno a suscribir la respectiva escritura que por la presente ley se otorga.

Artículo 4. Derogatoria. Se derogan todas las disposiciones legales que se opongan o contravengan la presente ley.

5. Vigencia. La presente ley entrará en vigencia, treinta días después de su publicación en el Diario Oficial.



00000018

~~00000010~~

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA
CIUDAD DE GUATEMALA, EL DÍA _____ DEL MES DE
_____ DEL AÑO DOS MIL TRECE.

A handwritten signature or stamp, possibly a signature, located in the bottom right corner of the page. It consists of several overlapping, stylized lines.